

*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**

*Illustrated Haggadot*

*Presented by Abe Katz, Founding Director, The Beurei Hatefila Institute*  
[www.beureihatefila.com](http://www.beureihatefila.com)

*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**

Birds Head Haggadah



Bird's Head Haggadah-Germany 1300's

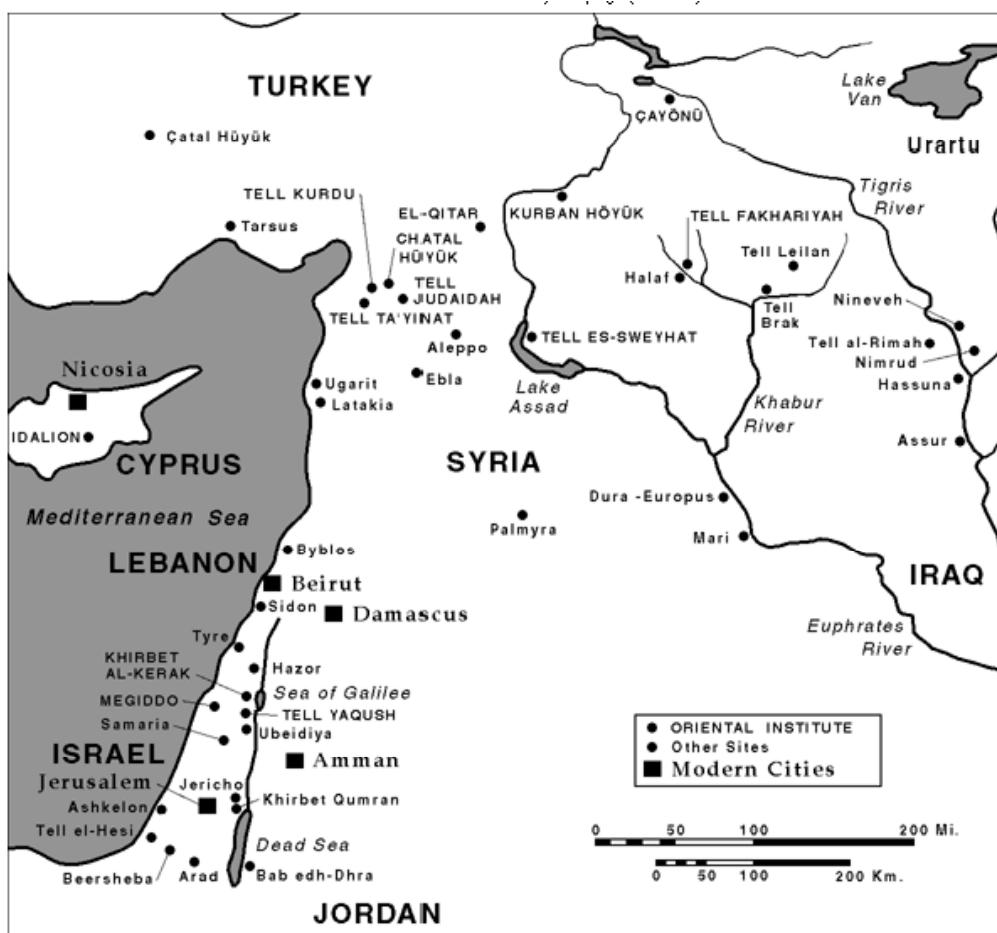
*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**

*Is There A Genre Of Art That Can Be Called  
‘Jewish Art’?*

*The Discovery Of The Synagogue At  
Dura Europos, Syria  
Circa 200 CE*

# *Samuel Field Y Adult Center*

## A Look At The Haggadah



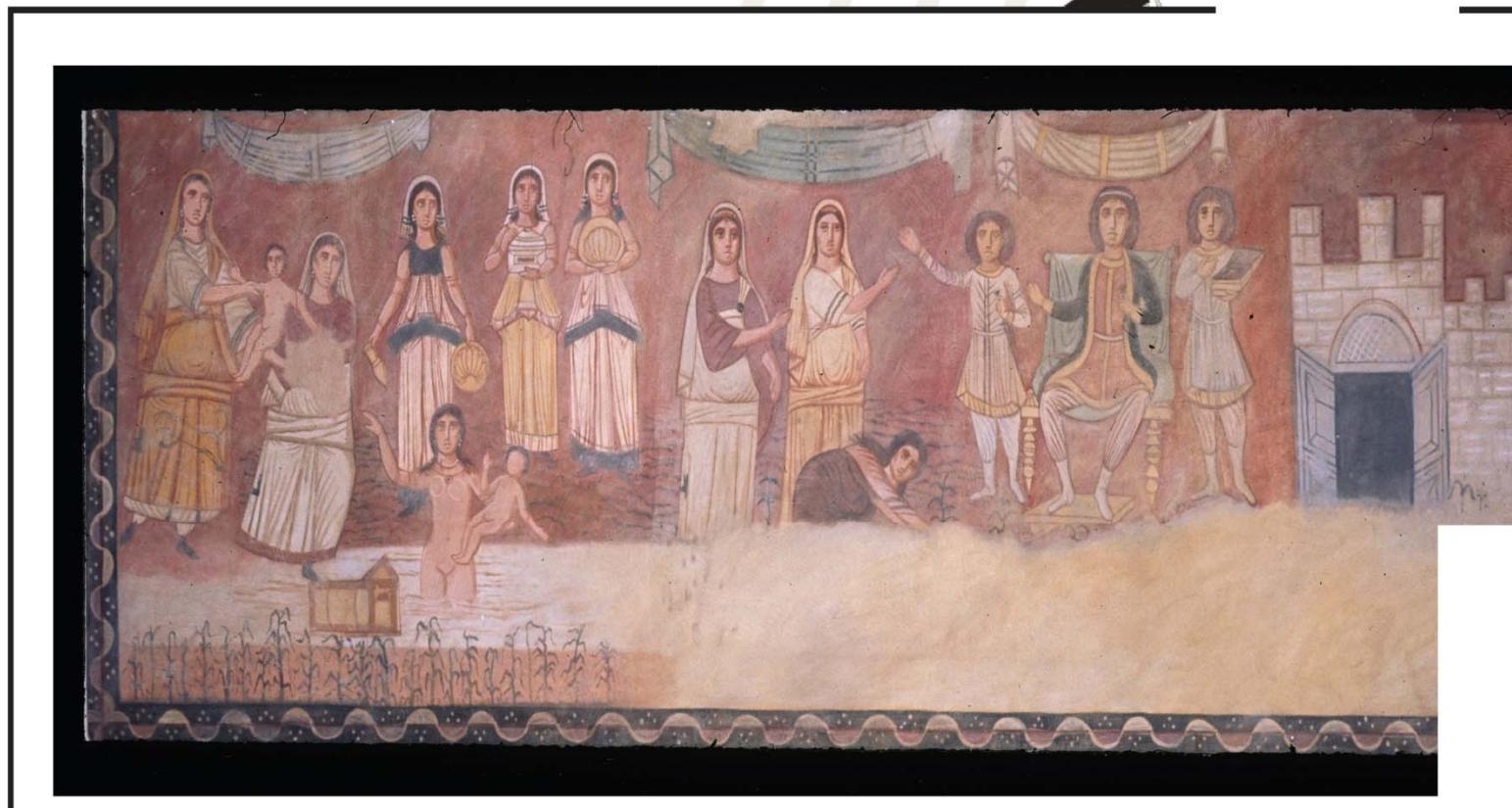
Map Locating Dura Europos-200 C.E.

*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**



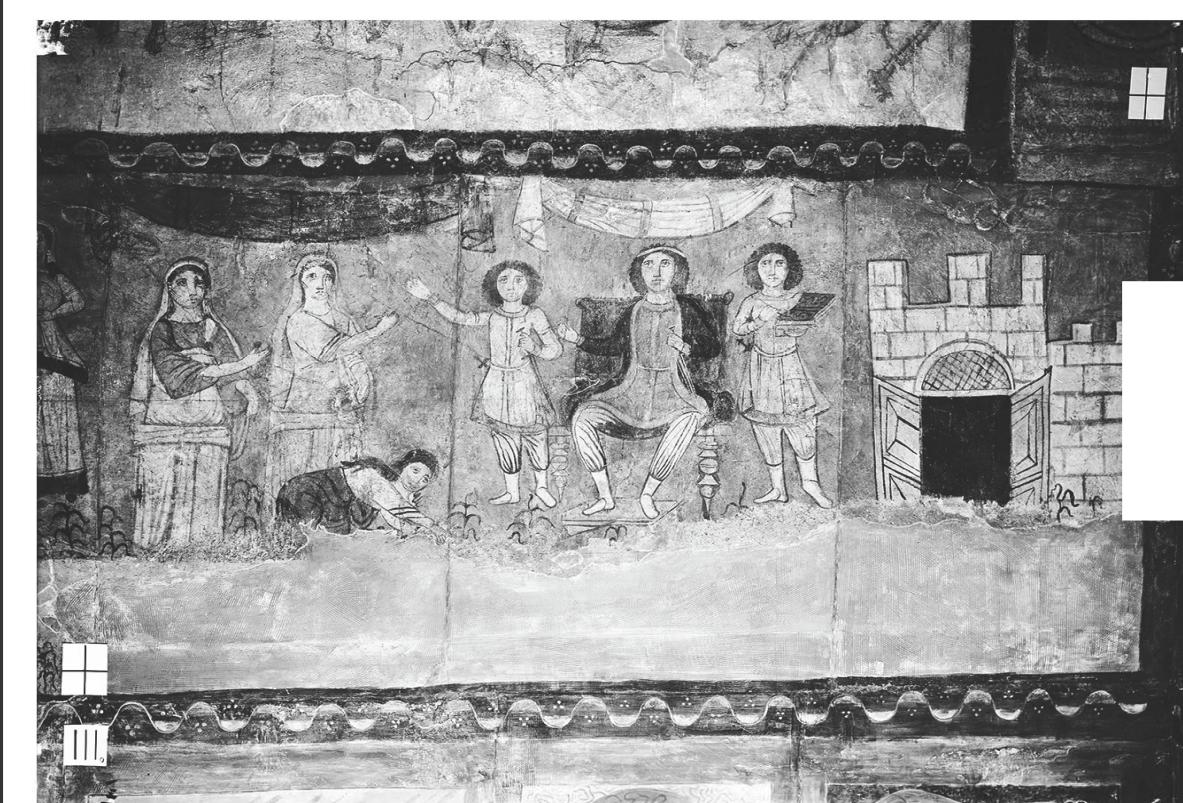
Picture Of Interior Of Synagogue At Dura Europos

*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**



Sample Fresco From The Synagogue At Dura Europos

*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**



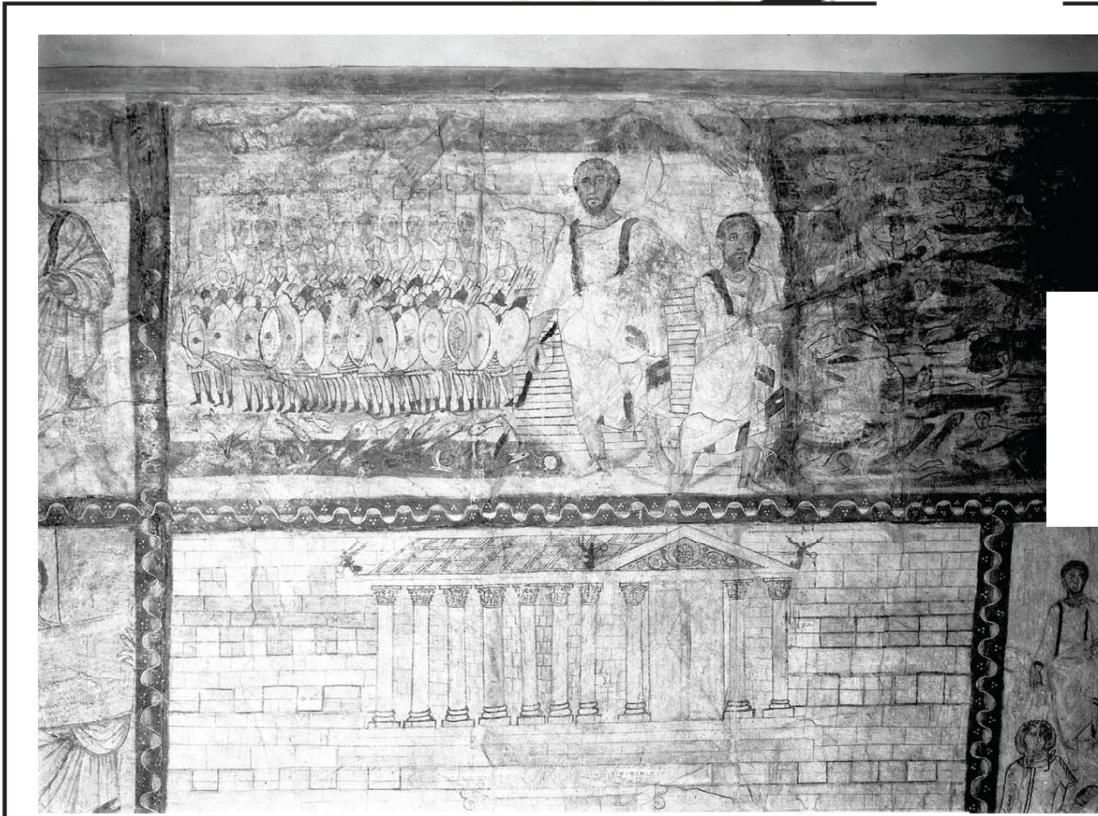
SYNAGOGUE PAINTINGS AND GUTE'S COPIES

*Pharaoh and the infancy of Moses (WC 4)*

Slide 2 of 36

Sample Fresco From The Synagogue At Dura Europos

*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**



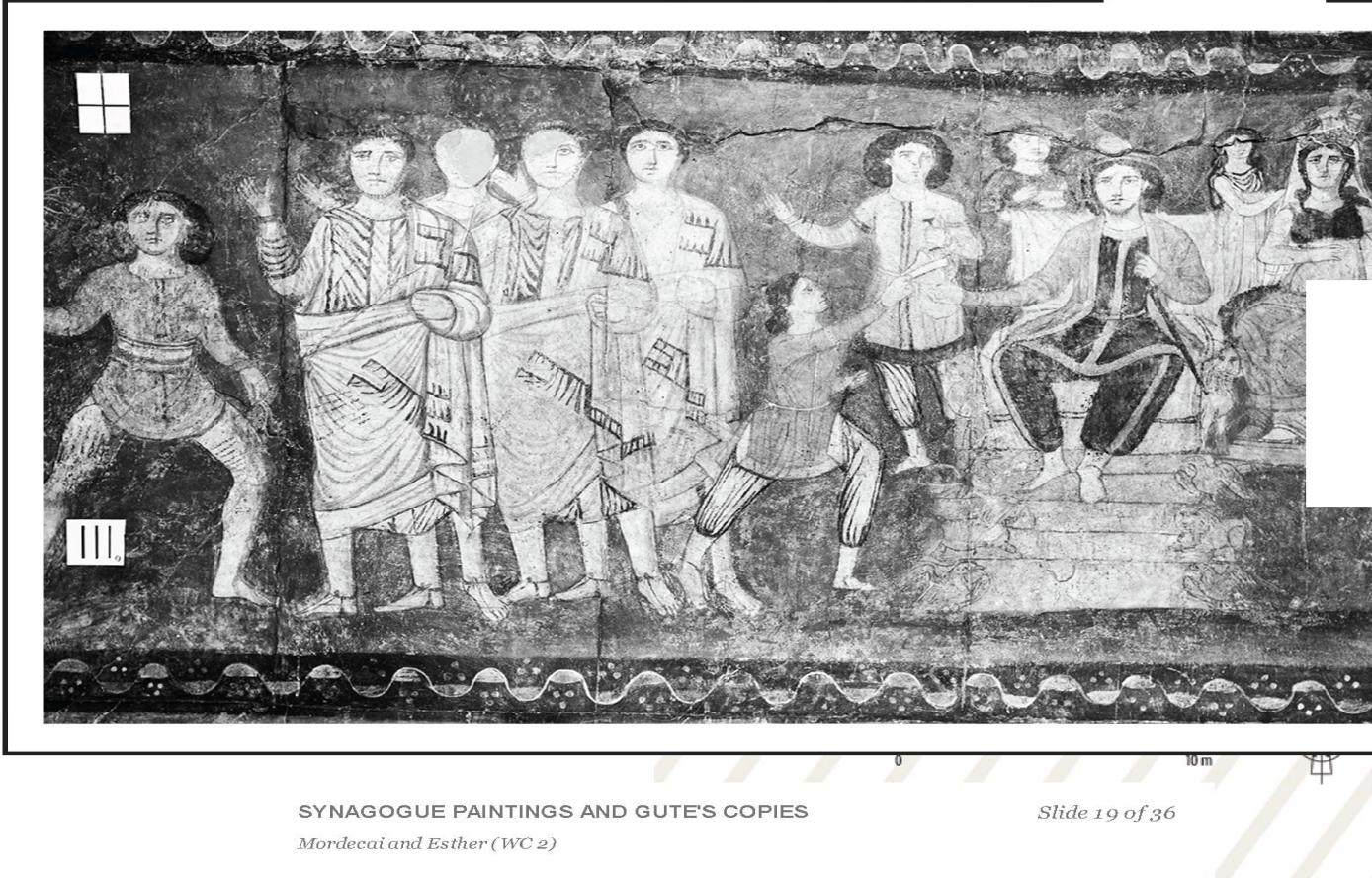
SYNAGOGUE PAINTINGS AND GUTE'S COPIES

*Exodus and the crossing of the Red Sea (WA 3)*

Slide 10 of 36

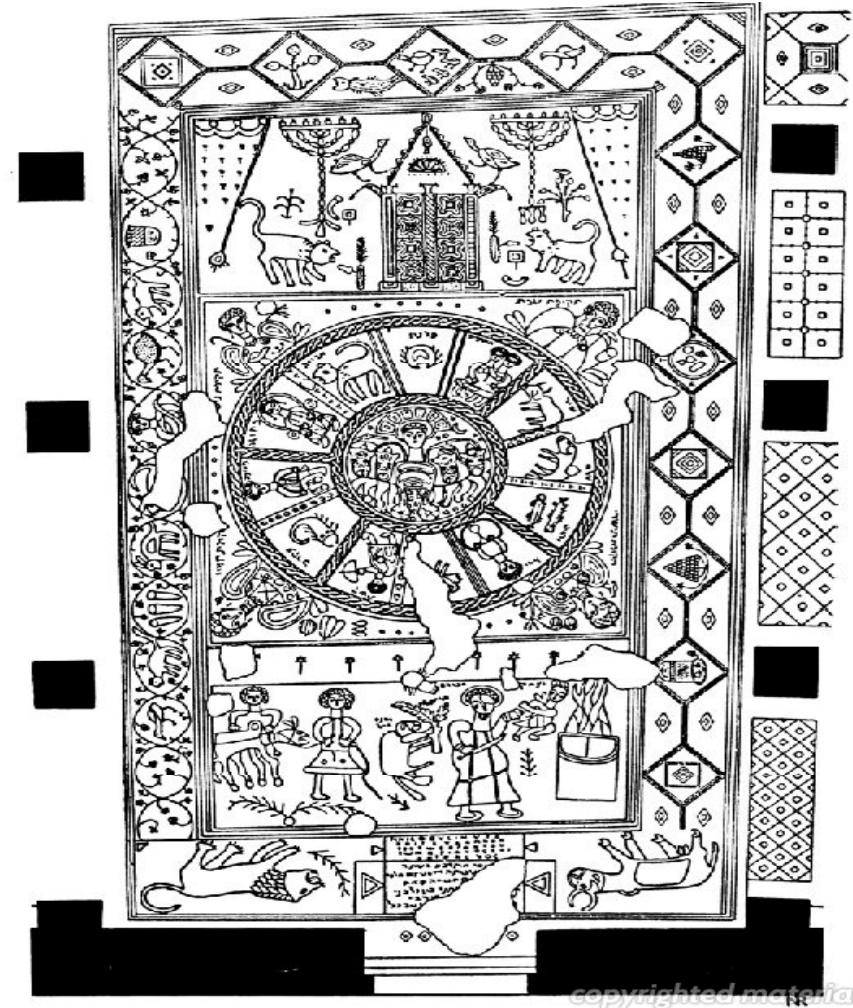
Sample Fresco From The Synagogue At Dura Europos

*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**



Sample Fresco From The Synagogue At Dura Europos

*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**



*copyrighted material*

Mosaic Floor Beth Alpha Synagogue 600 CE

*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**

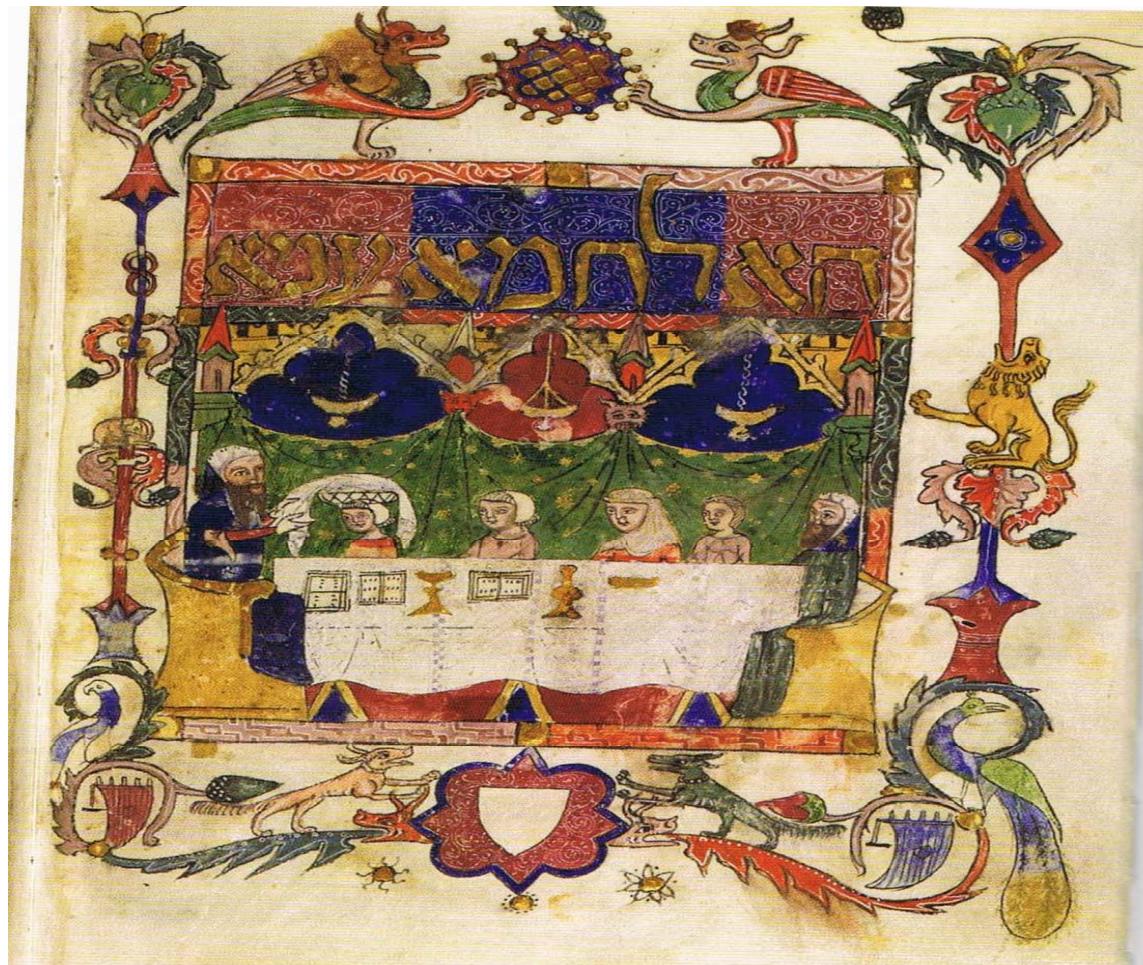
*Examples Of Illustrations  
In Handwritten Manuscript Haggadot  
Beginning In The 1300's*

*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**



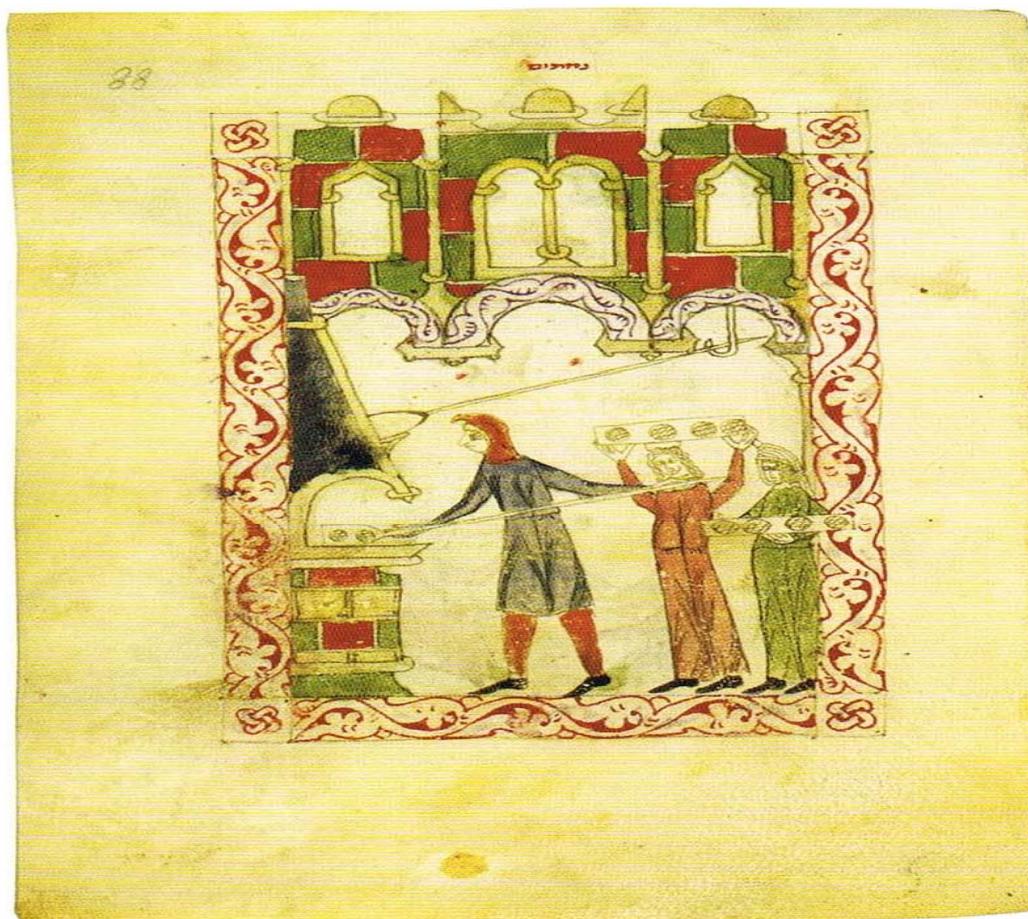
Golden Haggadah-Spain 1300's

*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**



Castile Spain 1300's

*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**



Castile 1300

*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**



Brother Haggadah Catalonia 1350-1375

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



Catalonia 1370

*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**



Ashkenaz 1470

*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**



Wolf Haggadah Ashkenaz 14<sup>th</sup> Century

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



Rothschild Haggadah Northern Italy 1479

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah

3/4/13

Haggadah Exhibits



Sarajevo Haggadah Spain 14<sup>th</sup> Century

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



Catalonia 1320

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah

3/11/13

BH\_Exodus.jpg (1600x415)

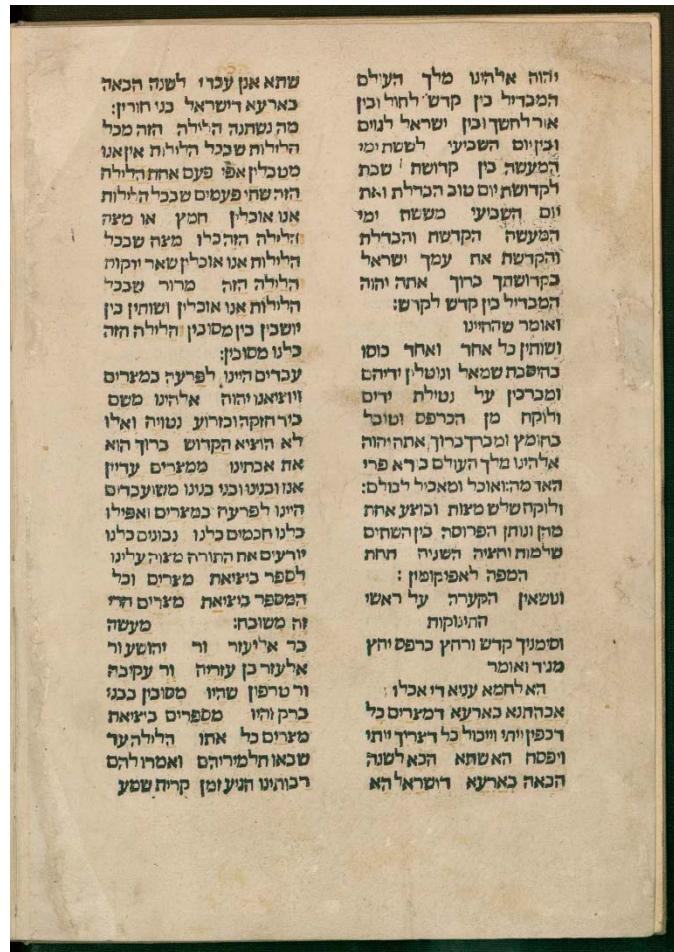


Bird's Head Ashkenazic Thirteenth Century

*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**

*Illustrations In Printed Haggadot*

*Samuel Field Y Adult Center*  
*A Look At The Haggadah*



First Printed Haggadah-Guadalajara, Spain 1482

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



Mantua, Italy 1560

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



Prague 1526

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



Prague 1593

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



Venice 1609

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



Lublin 1619

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



Title Page Amsterdam-1729

# Samuel Field Y Adult Center

## A Look At The Haggadah



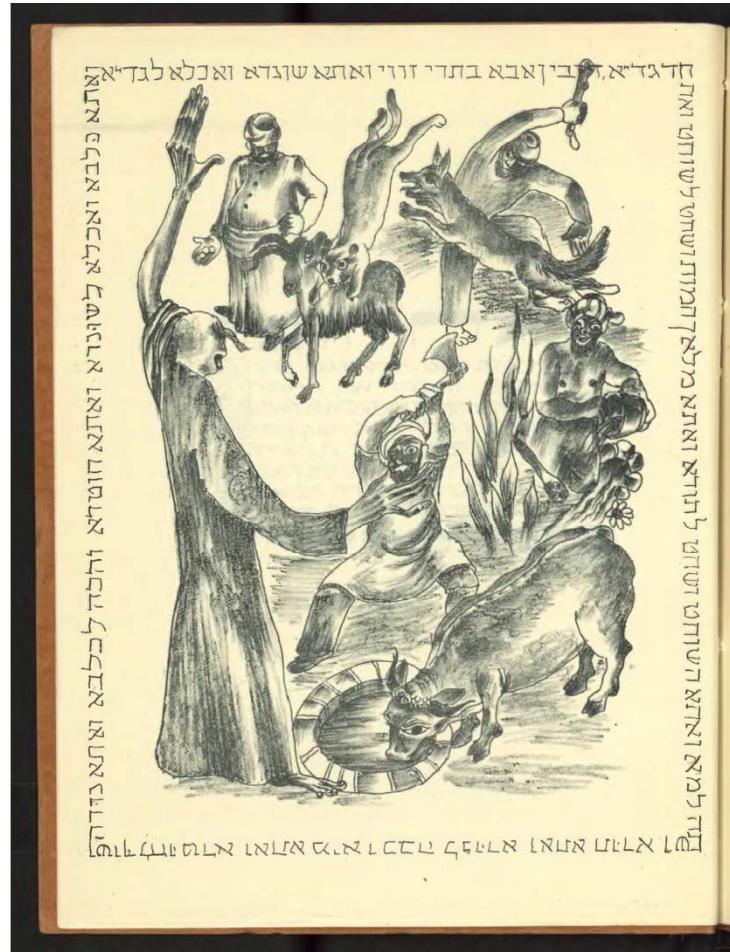
Vienna -1933-The Rabbis Studying

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



Bombay Haggadah 1935

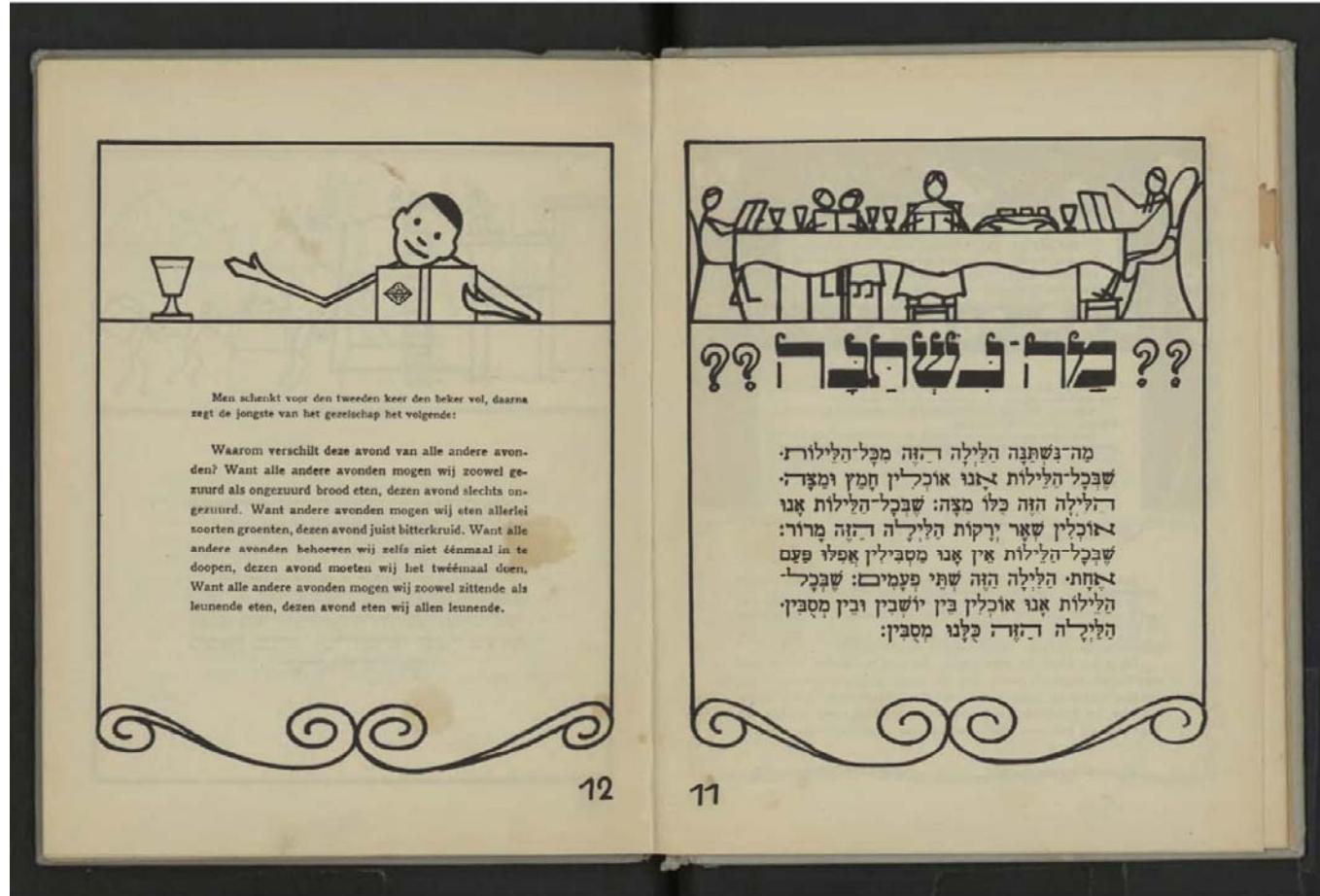
*Samuel Field Y Adult Center*  
*A Look At The Haggadah*



Chad Gadya-Israel 1937

# *Samuel Field Y Adult Center*

## A Look At The Haggadah



Netherlands-1943

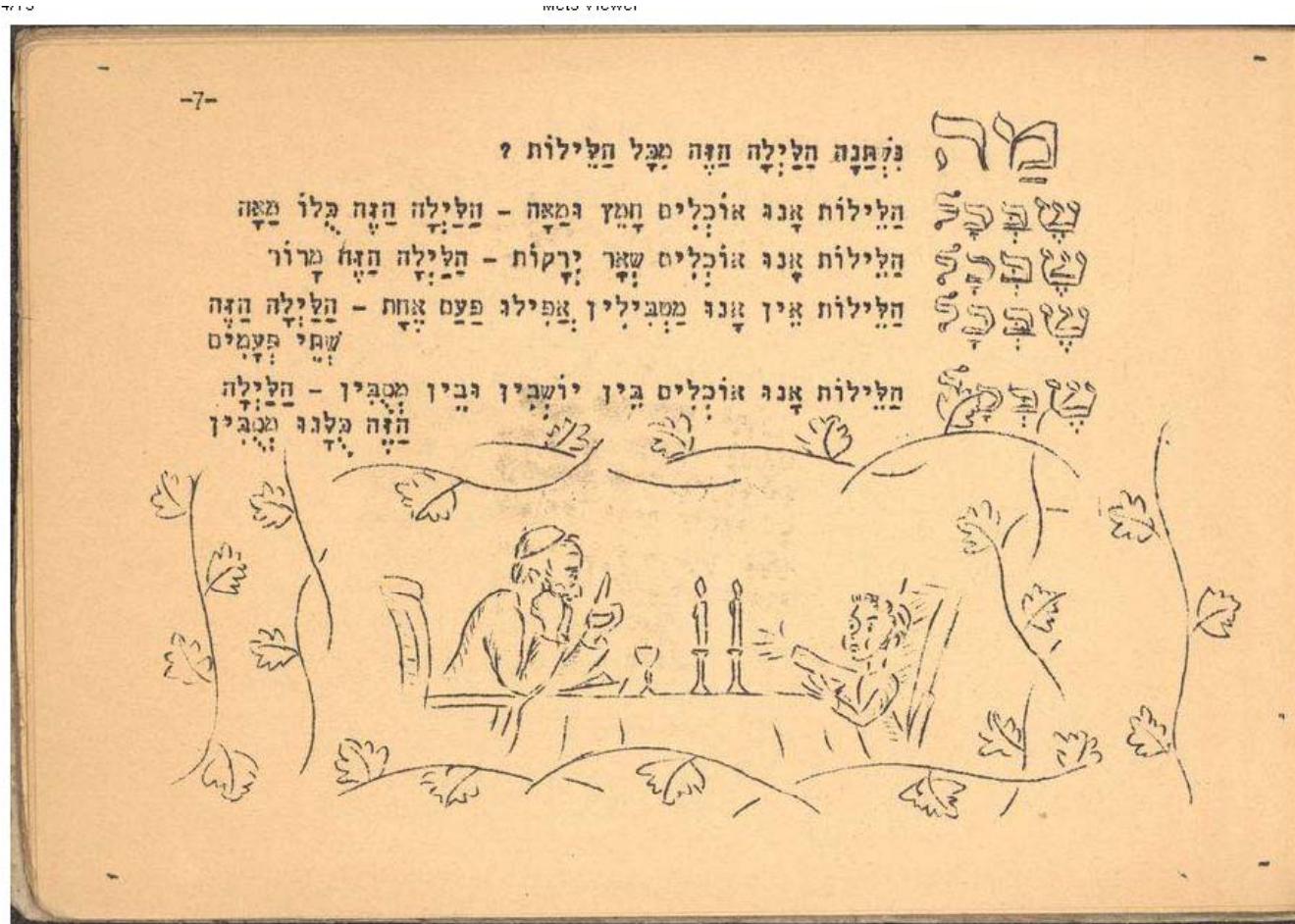
# *Samuel Field Y Adult Center*

## A Look At The Haggadah



Mumbai, India 1946

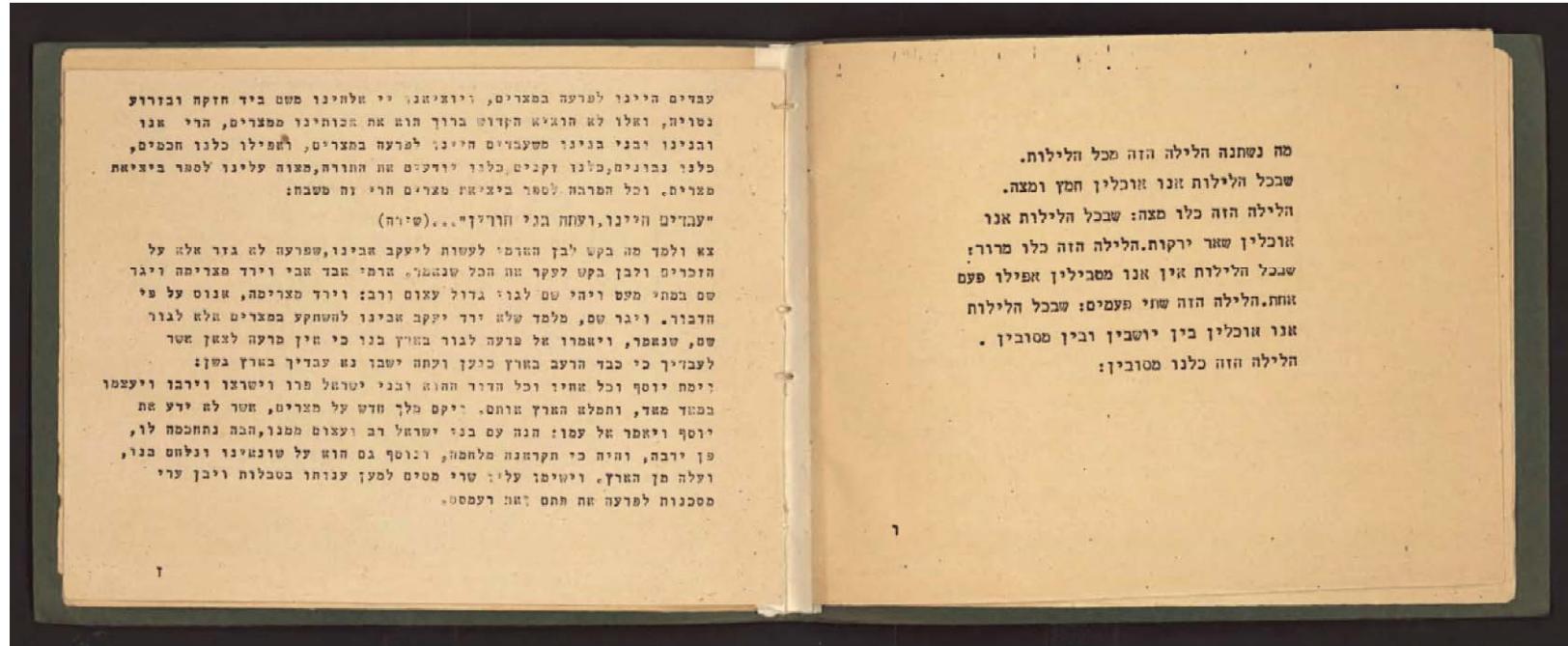
*Samuel Field Y Adult Center*  
*A Look At The Haggadah*



Palmach, Branch Of Israeli Army, 1948

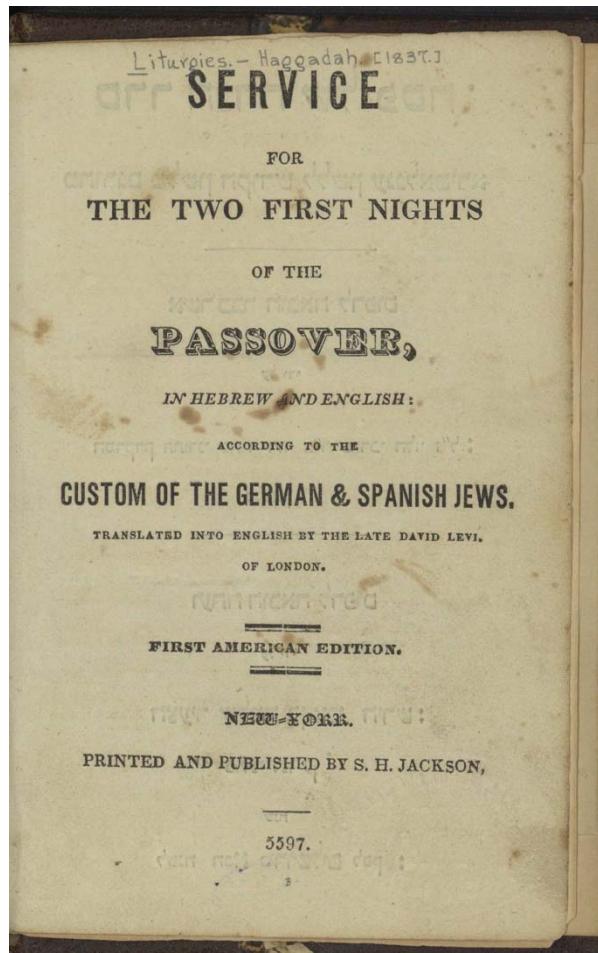
# Samuel Field Y Adult Center

## A Look At The Haggadah



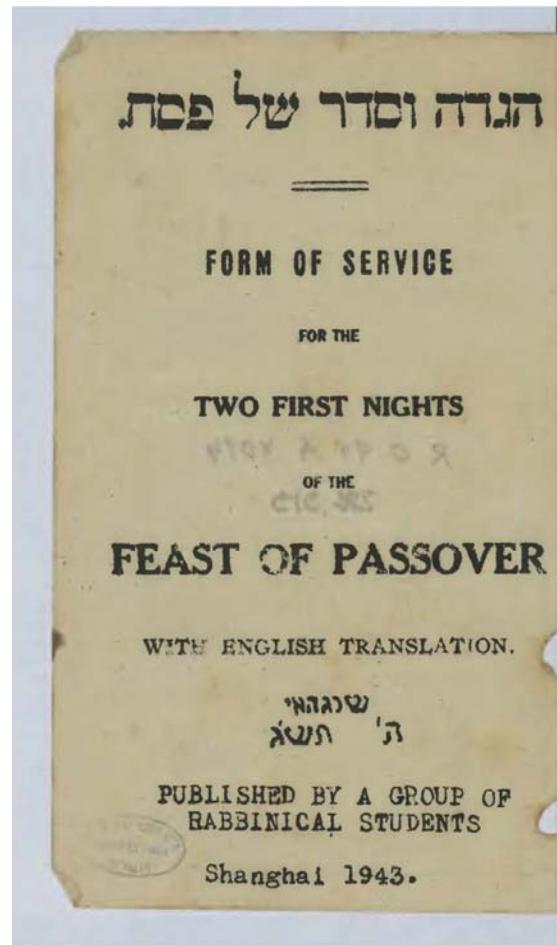
Haggadah For Soldiers From Israel Fighting For England In WWII

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



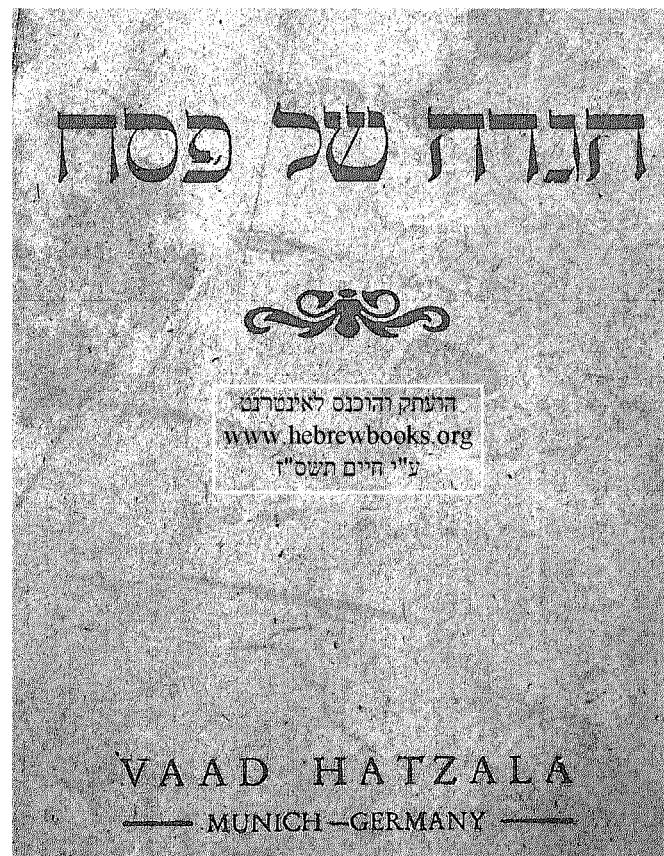
First Haggadah Printed In The United States

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



Shanghai Haggadah 1943

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



Haggadah For Holocaust Survivors In DP Camps

*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**

*Illustrations Of The Four Sons Over The Years*

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



Prague 1526

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah

הפסח אפיקומן  
מה הוראים  
**ראשי** מה העברורה  
החותת לבם לכם ולאלו  
למי שhortzia את עצמו  
מן הפלל בבר בער אתה  
אתה הקורה את טניו ראמור  
לו בעבור זה עשה נילוי  
בנאות ממערים לילאלו  
אלו הו השם לא היה נאלו  
מה הוא אומר  
מה זאת אומרת

פידלטיא  
לטבנוי



שמעוני דסוד של פסל כנני ובעהודה שאנו מבוגרים לאבד לעתיד רב  
תיעור שליחין נבר ניררי וזה אמור מן רצתות טמבלו ליל פסח  
וליעזרו אבניהם בסג' רבירים שדר רבד בר בר זיבז' ווילוון ומשדר  
לידוקם והוו ערבם בהרבה כי שוד ברבר ובכיה כבנין בר יונבי שהיא  
עוטה והאפיקומן שארכלי בסוכה נבר להוין כי רוצחית עשוית עפירות  
בכו קשלשת יונטי אדר באדר וגלו וווחלא גלא באביבון  
אלוי

Prague 1526

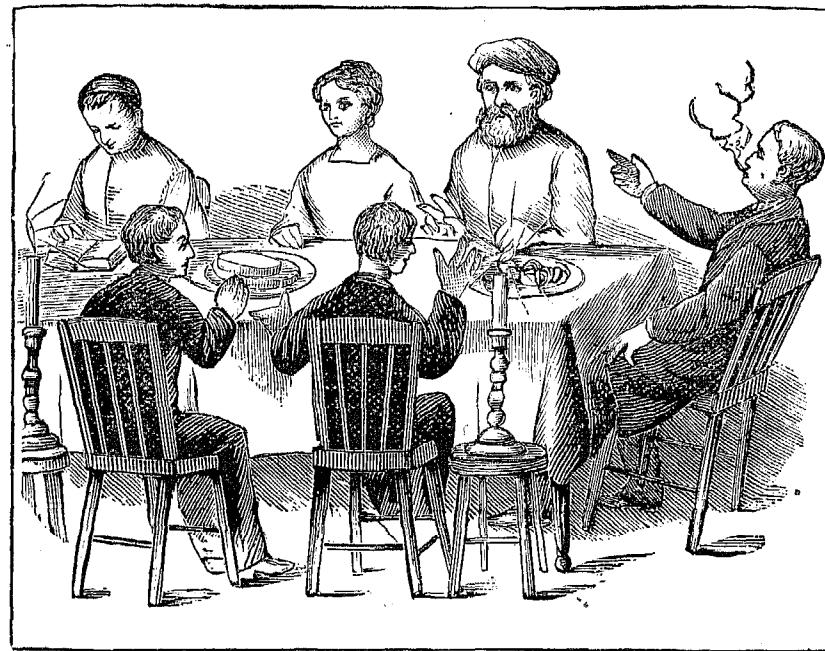
*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



הכם רשותם משבינו יודע לשאול  
Les caractères-types de la Haggadah.  
(p. 22—25.)

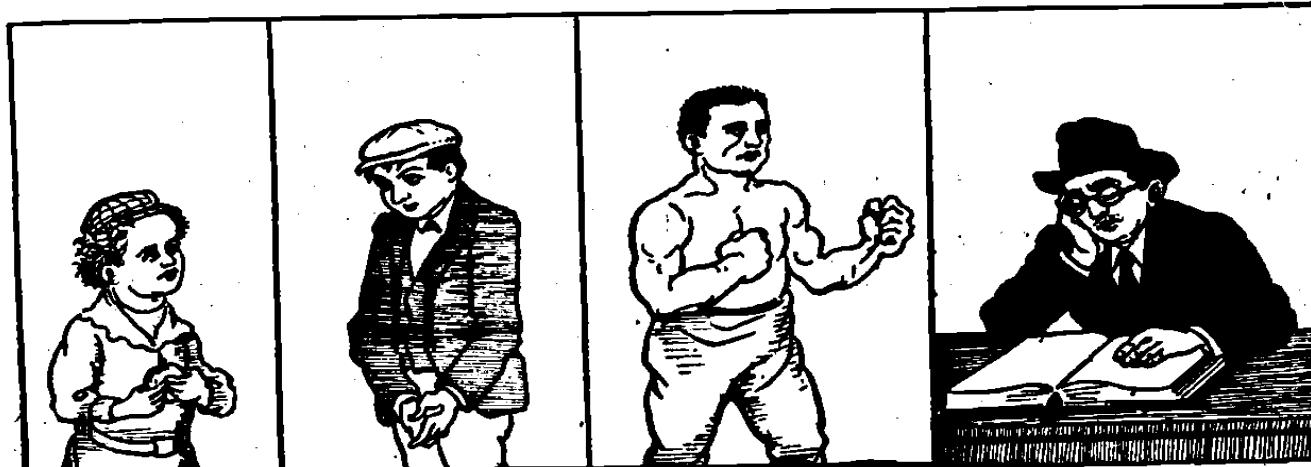
France 1880's

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



American 1879 Four Sons

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



ארבעה בניים

Eisenstein Haggadah 1920-Illustrated by LOLA

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



Four Sons Liphshitz-1930

# Samuel Field Y Adult Center

## A Look At The Haggadah

Blessed be the Omnipresent; blessed is he who hath given the Torah to his people "Israel." The Torah speaks distinctly of four children of different dispositions, viz., the wise, the wicked, the simple, and he who is unable to inquire.

חכם מה הוא אומר?

מה ה' העלה ותורה ומשפטים ומשפטים,

אשר צוה יי' אלינו אתכם?

ואף אם לא אמר לו כללות הפסח;

אין מפטוריין אשר בפסח אפיקומן:



רָשִׁעַ מה הוא אומר? מה העברה הזאת לך?  
לכם ולא לך! ולפי שהוציא את עצמו מן  
הכלל, בפר בעך. וזה אזהה הקהה את שני.  
ויאמר לך: בעבור זה, עשה יי' לך, בגאנטי טמץרים.  
לי ולא לך. אל היה שם. לא היה גאנל:

The wicked son asks: What is this service to you?—to you, not to him; and because he takes himself out of the collective body, he denies the essence of religion (unity of God); you should, therefore, make his teeth blunt and tell him: "This is done because of that, which the Lord did for me, when I went forth from Egypt: i. e. for me, but not for him; for had he been there, he would not have been redeemed."

Saul Raskin Haggadah 1941 Four Sons

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



(ii)

Four Sons America 1942

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



Regelson Haggadah 1949

# *Samuel Field Y Adult Center*

## A Look At The Haggadah



Sephardic Modern

*Samuel Field Y Adult Center*  
**A Look At The Haggadah**

Haggadot Sponsored  
By Companies  
And Schools

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



1937

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



כנים



צפרדע



דם



דבר



ערוב



ברד



שחין



מפת בכוורות



חשך



ארבה

School Haggadah

# *Samuel Field Y Adult Center*

## A Look At The Haggadah



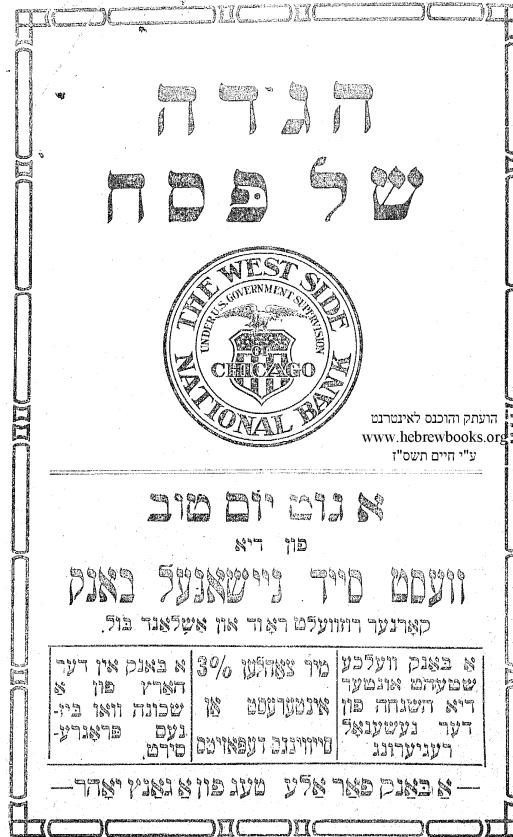
## Commercial Haggadah

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



Breakstone Haggadah

*Samuel Field Y Adult Center*  
A Look At The Haggadah



West Side National Bank